

Scuola media di Massagno  
Via Cabione 22  
6900 Massagno

Repubblica e Cantone Ticino  
Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport

telefono 091 815 61 11  
fax 091 815 61 19  
e-mail decs-sm.massagno@edu.ti.ch  
internet www.smmassagno.ti.ch

funzionario Catherine Castella  
incaricato docente di francese

telefono 076 679 43 40  
e-mail catherine.castella@edu.ti.ch

**Scuola media di Massagno  
6900 Massagno**

Alle famiglie degli allievi  
di 4AB, opzione di francese

Massagno, 26 marzo 2025



Ns.  
riferimento

Vs.  
riferimento

## **VIAGGIO IN SVIZZERA ROMANDA**

**martedì 15 aprile – giovedì 17 aprile 2025**

Cari genitori,

Per premiare gli sforzi profusi dalle/i vostre/i figlie/i durante i quattro anni di apprendimento del francese, propongo una breve immersione linguistica e culturale nella Svizzera romanda, facendo tappa a Vevey, Lausanne e Broc (FR).

**Il programma di massima**, soggetto a possibili variazioni, sarà il seguente:

### **MARTEDÌ 15 APRILE**

**06:50:** ritrovo alla stazione di Lugano;

**07:05:** partenza con il treno da Lugano in direzione di Locarno, Domodossola, Briga;

**11:21:** arrivo a Vevey;

**12:00:** pranzo al sacco e breve visita della città di Vevey;

**14:00:** visita del museo Chaplin's World;

**17:00:** rientro all'alloggio, Ostello per la Gioventù di Lausanne (ch. Du Bois-de-Vaux 36);

**18:15:** cena presso l'Ostello;

**22:00:** tutti a dormire.

---

## MERCOLEDÌ 16 APRILE

**07:00:** sveglia;

**07:30:** colazione;

**09:00:** visita del museo Olimpico di Losanna;

**12:00:** pranzo alla mensa dell'Università di Losanna e visita dei luoghi;

**15:00:** breve visita al museo storico di Losanna, visita del centro città accompagnata e con momenti di autonomia;

**18.45:** cena con fondue o raclette allo storico ristorante "Café Romand – Brasserie";

**22:00:** tutti a dormire.

## GIOVEDÌ 16 APRILE

**06:30:** sveglia e riordino delle stanze;

**07:00:** colazione;

**07:49:** partenza dalla stazione di Losanna;

**10:00:** visita e atelier della "Chocolaterie Cailler" di Broc (FR);

**12:00:** pranzo al sacco;

**13:33:** partenza dalla "Chocolaterie Cailler" di Broc;

**18:11:** arrivo alla stazione di Lugano. Gli allievi saranno **liberi** di rientrare al proprio domicilio autonomamente.

- **Costi:**

Il costo dell'uscita viene coperto dalla scuola, tuttavia viene richiesto **un contributo alle famiglie pari a Fr 30.-**.

I costi coperti dalla scuola **non** includono:

- il pranzo al sacco di martedì;
- il pranzo alla mensa universitaria di mercoledì (15.-);
- la cena al "Café Romand" di mercoledì (circa 30.-);
- il pranzo al sacco di giovedì.

- **Tagliando di partecipazione:**

Vi chiedo di compilare il tagliando allegato e di portarlo compilato e firmato **entro mercoledì 2 aprile.**

---

## **Informazioni generali**

### **Raccomandazioni**

Il comportamento dovrà essere sempre corretto, educato e rispettoso. Ci si dovrà attenere alle regole e alle indicazioni impartite dai docenti accompagnatori. Le macchine fotografiche sono ammesse, come pure il telefonino, che non potrà essere usato durante i tragitti con i mezzi pubblici (treno, bus, metro) e servire solo per comunicare con i genitori o con i docenti accompagnatori. Durante le ore notturne, i cellulari dovranno essere spenti e verranno ritirati. Per esigenze particolari, gli allievi potranno sempre rivolgersi ai docenti accompagnatori.

### **Corredo personale**

- Documento di identità
- Scarpe comode, adatte ai tragitti a piedi
- Indumenti a strati
- Asciugamano (il nostro alloggio non ne fornisce)
- Pigiama
- Cambio intimo
- Materiale per l'igiene personale (spazzolino, dentifricio...)
- Pranzo al sacco (per il primo giorno) con una borraccia
- Ombrello pieghevole, K-Way (nel caso piovesse)
- "Argent de poche"

**Numero di telefono in caso di urgente bisogno: +41 76 477 07 09**

Se qualcuno all'ultimo momento fosse impossibilitato a partecipare, è pregato di telefonare tempestivamente alla docente di francese Catherine Castella al numero indicato.

Vi ringrazio fin da ora per la collaborazione e rimango a disposizione per eventuali altre informazioni.

Con i migliori saluti

Docente responsabile:

Catherine Castella

Docenti accompagnatori:

Francesca Delbosco e

Amedeo Cassina

**TAGLIANDO DI ADESIONE AL VIAGGIO IN SVIZZERA ROMANDA:**

**15-17 APRILE 2025**

Da consegnare compilato **mercoledì 2 APRILE** alla **docente di francese**.

I genitori di ..... della classe IV....., dichiarano di aver preso visione delle informazioni riguardanti il viaggio in Svizzera romanda e autorizzano l'alieva/o a prendere parte alla gita.

Firma: .....

**TAGLIANDO DI ADESIONE AL VIAGGIO IN SVIZZERA ROMANDA:**

**15-17 APRILE 2025**

Da consegnare compilato **mercoledì 2 APRILE** alla docente di francese.

I genitori di ..... della classe IV....., dichiarano di aver preso visione delle informazioni riguardanti il viaggio in Svizzera romanda e autorizzano l'alieva/o a prendere parte alla gita.

Firma: .....

**TAGLIANDO DI ADESIONE AL VIAGGIO IN SVIZZERA ROMANDA:**

**15-17 APRILE 2025**

Da consegnare compilato **mercoledì 2 APRILE** alla docente di francese.

I genitori di ..... della classe IV....., dichiarano di aver preso visione delle informazioni riguardanti il viaggio in Svizzera romanda e autorizzano l'alieva/o a prendere parte alla gita.

Firma: .....